



**REGIONALNY DYREKTOR  
OCHRONY ŚRODOWISKA  
W KRAKOWIE**

WO.053.14.2021.SB

Kraków, 26 listopada 2021 r.

**Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego  
w Tarnowie  
Al. Solidarności 5-9  
33-100 Tarnów**

Działając na podstawie art. 65 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021 r. poz. 735 i 1491), w związku z art. 81 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2020 r. poz. 1333, z późn. zm.),

**przekazuję do załatwienia według właściwości**

podanie Pana \_\_\_\_\_, o podjęcie działań w celu zbadania prawidłowości realizacji inwestycji polegającej na budowie gazociągu wysokiego ciśnienia DN 1000 MOP 8,4 MPa od tłoczni Pogórska Wola do węzła Tworzeń oraz w celu zapobieżenia lub usunięcia negatywnych skutków realizacji inwestycji Gazociąg Pogórska Wola-Tworzeń na odcinku w Woli Rędzińskiej.

**Uzasadnienie**

Pan \_\_\_\_\_ przysłał do Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Krakowie pismo z 30 września 2021 r., skierowane także do:

- 1) Ministerstwa Rozwoju i Technologii,
- 2) Głównego Urzędu Nadzoru Budowlanego,
- 3) Wojewody Małopolskiego,

w sprawie niepokoiących zjawisk zachodzących w Woli Rędzińskiej na działkach nr \_\_\_\_\_ oraz nr \_\_\_\_\_ (wcześniej jedna działka o nr \_\_\_\_\_, których jest właścicielem, oraz na działkach nr \_\_\_\_\_ w związku z realizacją inwestycji polegającej na budowie gazociągu wysokiego ciśnienia DN 1000 MOP 8,4 MPa od tłoczni Pogórska Wola do węzła Tworzeń. Ww. działki znajdują się w najbliższym otoczeniu nitki gazociągu. Zdaniem Pana \_\_\_\_\_, istnieje uzasadnione podejrzenie, że na skutek prowadzonych prac nastąpiły trwałe zmiany w strukturze gleby, które spowodowały poważne zachwianie naturalnej równowagi wód gruntowych. Pismo to jest następstwem wcześniejszej interwencji – z 6 września br., (w załączeniu) skierowanej do:

- 1) GAZ-SYSTEM S.A. Oddział w Tarnowie,
- 2) STALPROFIL S.A. Oddział w Zabrze,
- 3) SGS Polska Sp. z o.o. w Olkuszu

i odpowiedzi udzielonej Wnioskodawcy 22.09.2021 r przez Gaz-System S.A Oddział w Tarnowie (w załączeniu).

Według informacji zawartych w odpowiedzi Gaz-System S.A. inwestycja realizowana jest w oparciu o:

- 1) decyzję Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie z dnia 28.12.2016 r. znak OO.4210.11.2016.JS o środowiskowych uwarunkowaniach;
- 2) decyzję Wojewody Małopolskiego z dnia 21.03.2017 r. znak: WI-IV.747.1.1.2017 o ustaleniu lokalizacji inwestycji towarzyszącej inwestycji w zakresie terminalu regazyfikacyjnego skroplonego gazu ziemnego w Świnoujściu;
- 3) decyzję Wojewody Małopolskiego z XI.7840.1.88.2017.KS zatwierdzającą projekt budowlany i udzielającą pozwolenia nr 39/BZ/2017 z dnia 27.10.2017 r. znak WI-XI.7840.1.88.2017.KS na budowę gazociągu;
- 4) inne decyzje administracyjne, niezbędne dla realizacji Inwestycji, takie jak pozwolenia wodnoprawne, zezwolenie na przejazd pojazdów ponadnormatywnych itd.

Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie wydał w 2016 roku decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach (w załączeniu), w której określił przede wszystkim:

- 1) warunki wykorzystania terenu w fazie realizacji i eksploatacji lub użytkowania przedsięwzięcia, ze szczególnym uwzględnieniem konieczności ochrony cennych wartości przyrodniczych, zasobów naturalnych i zabytków oraz ograniczenia uciążliwości dla terenów sąsiednich,
- 2) wymagania dotyczące ochrony środowiska konieczne do uwzględnienia w dokumentacji wymaganej do wydania decyzji, o których mowa w art. 72 ust. 1 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, w tym decyzji o pozwoleniu na budowę, decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji w zakresie terminalu.

Regionalny dyrektor ochrony środowiska nie posiada natomiast kompetencji do kontrolowania wykonania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach ani do nadzorowania procesu budowlanego:

- 1) czy to na etapie postępowania w sprawie wydania decyzji o pozwoleniu na budowę, np. poprzez weryfikację pozwolenia pod kątem zawarcia w nim warunków określonych w decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach,
- 2) czy to na etapie realizacji inwestycji budowlanych – poprzez kontrolę wykonania prac budowlanych na warunkach określonych w decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach.

Kompetencje w tym zakresie posiadają organy administracji architektoniczno-budowlanej (starosta, wojewoda) i organy nadzoru budowlanego (powiatowy i wojewódzki inspektor nadzoru budowlanego). Zgodnie z art. 81 ust. 1 i 4 oraz art. 81a ust. 1 ustawy Prawo budowlane do podstawowych obowiązków organów administracji architektoniczno-budowlanej i nadzoru budowlanego należy nadzór i kontrola nad przestrzeganiem przepisów prawa budowlanego.

Organy administracji architektoniczno-budowlanej i nadzoru budowlanego mogą dokonywać czynności kontrolnych. Protokolarne ustalenia dokonane w toku tych czynności stanowią podstawę do wydania decyzji oraz podejmowania innych środków przewidzianych w przepisach prawa budowlanego. Tylko organ nadzoru budowlanego może wstrzymać prowadzenie robót budowlanych wykonywanych w sposób mogący spowodować zagrożenie bezpieczeństwa ludzi lub mienia lub zagrożenia środowiska (art. 50 ust. 1 ustawy Prawo budowlane).

Należy pokreślić, że dla realizacji inwestycji najważniejsze jest pozwolenie na budowę oraz inna decyzja zezwalająca na realizację inwestycji. W dokumentacji technicznej, a zatem i w pozwoleniu są zawarte najistotniejsze warunki techniczne, a zgodność realizacji inwestycji z pozwoleniem na budowę/realizację oraz z zachowaniem wszelkich wymagań technicznych może być sprawdzana wyłącznie przez organy administracji architektoniczno-budowlanej i nadzoru budowlanego.

Zgodnie z art. 19 – 21 Kodeksu postępowania administracyjnego:

- 1) organy administracji publicznej przestrzegają z urzędu swojej właściwości rzeczowej i miejscowej;
- 2) właściwość rzeczową organu ustala się według przepisów o zakresie jego działania;
- 3) właściwość miejscową organu ustala się:
  - a) w sprawach dotyczących nieruchomości – według miejsca jej położenia;
  - b) w innych sprawach – według miejsca zamieszkania (siedziby) w kraju strony lub jednej ze stron.

Jak stanowi art. 65 § 1 Kodeksu, jeżeli organ administracji publicznej, do którego podanie wniesiono, jest niewłaściwy w sprawie, niezwłocznie przekazuje je do organu właściwego, zawiadamiając jednocześnie o tym wnoszącego podanie. Zawiadomienie o przekazaniu powinno zawierać uzasadnienie.

Biorąc pod uwagę powyższe, przekazuję interwencję Pana do rozpatrzenia przez Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Tarnowie, zgodnie z kompetencjami.

**Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska  
w Krakowie**

**mgr Rafał Rostecki**

/podpis elektroniczny/

Otrzymują:

- 1) Adresat + załączniki;
- 2) załącznik (decyzja Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie z dnia 26.12.2016 r. znak 00.4210.11.2016.JS o środowiskowych uwarunkowaniach).
- 3) WO – aa.

## INFORMACJA W ZAKRESIE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

1. Administratorem danych osobowych jest Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska z siedzibą w Krakowie (31-542), ul. Mogilska 25, tel. 12 61 98 120.
2. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych: [iod.krakow@rdos.gov.pl](mailto:iod.krakow@rdos.gov.pl).
3. Dane osobowe będą przetwarzane w celu rozpatrzenia podania – na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), w związku z ustawą z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021 r. poz. 735 i 1491).
4. Dane osobowe są udostępniane następującym kategoriom odbiorców:
  - a) podmiotom upoważnionym do ich otrzymania na mocy przepisów prawa,
  - b) podmiotom serwisującym i obsługującym systemy informatyczne Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Krakowie.
5. Dane osobowe będą przechowywane wiecześnie jako materiał archiwalny, zgodnie z przepisami kancelaryjnymi obowiązującymi w Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Krakowie.
6. Osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania, a także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
7. Podanie danych jest wymogiem ustawowym wynikającym z ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021 r. poz. 735 i 1491). Niepodanie danych osobowych uniemożliwi rozpatrzenie podania.
8. Administrator nie przetwarza danych osobowych w sposób zautomatyzowany, w tym dane osobowe nie podlegają profilowaniu.